**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses

**Band:** 120 (1994)

**Heft:** 25

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### HABITAT&JARDIN'95

**EN COLLABORATION AVEC** 

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique de la Suisse romande



SUR LE THÈME DE L'HABITAT OU DU JARDIN, ÉCRIVEZ OU DESSINEZ VOS FANTASMES, VOS RÊVES LES PLUS FOUS. MÊME À PEINE ESQUISSÉE, LA BONNE IDÉE PEUT VOUS FAIRE GAGNER!

#### **QUI PARTICIPE?**

Tout le monde a sa chance: professionnels, grand public, jeunes ou moins jeunes.

#### **COMMENT PARTICIPER?**

Envoyez-nous **votre idée ou votre croquis** sur feuille A4, avec mention au dos de vos <u>nom</u>, <u>prénom</u>, <u>adresse</u>, <u>NPA</u> et <u>No</u> <u>de Tél</u>. Adressez le tout, au plus tard pour le <u>20</u> <u>décembre 1994 à 12h00</u> (le cachet de la poste faisant foi) à :

#### Concours Habitat & Jardin '95

Palais de Beaulieu, Case postale 89, 1000 Lausanne 22

#### CE QUI VA SE PASSER ENSUITE

Un jury sélectionnera les 5 meilleures idées, puis les soumettra au cèlébre dessinateur André PAUL qui les interprétera à sa façon. Ces 5 dessins seront exposés en grand format sur le stand concours d'Habitat & Jardin '95 qui se tiendra du 25 février au 5 mars 1995. Les visiteurs voteront pour désigner les lauréats. Leurs auteurs seront personnellement avertis et recevront leur prix le dimanche 5 mars 1995, à 16h00.

#### **PRIX DU CONCOURS:**

Les bons d'achat sont valables auprès de tous les exposants d'Habitat & Jardin sur n'importe quel produit. Chaque gagnant recevra <u>un dessin original encadré d'André Paul.</u>

1er prix: 1 bon d'une valeur de Fr. 5'000.-, 2e prix: 1 bon d'une valeur de Fr. 3'000.-, 3e prix: 1 bon d'une valeur de Fr. 1'000.-, 4e et 5e prix: 1 bon d'une valeur de Fr. 500.-,

#### **CONDITIONS DU CONCOURS:**

Le Jury est désigné par le Comité d'Habitat & Jardin, ses décisions sont sans appel. Il ne sera échangé aucune correspondance au sujet du concours et des décisions prises. Les prix ne sont pas convertibles en espèces. Les idées primées pourront être reproduites gratuitement dans la presse, ceci sans versement de droit d'auteurs.Les idées soumises ne seront pas rendues à leurs auteurs. Les photocopies des participations sont autorisées. Les travaux primés feront l'objet d'une exposition ouverte au public dans le cadre d'H&J '95.



## Ne gaspillez pas votre espace vital.



**Insensé!** Dans la plupart des foyers suisses, les installations de chauffage, cheminées et citemes à mazout prennent une place considérable. Cela re-

présente des millions de mètres cubes fort coûteux. Sans compter les sommes considérables englouties dans l'entretien et les contrôles de sécurité de ce genre de systèmes de chauffage. Tous comptes faits ce



sont des millions qui partent en fumée et n'oublions pas les millions utilisés pour les mesures de protection de l'air. Et pourtant, il existe des solutions à la fois plus économiques et plus écologiques.



La solution s'appelle téléthermie. Elle dessert des quartiers et des cités à partir de centrales d'incinération de manière sûre, propre et économique à long terme. Le chauffage à distance exploite un grand

nombre de sources d'énergies alternatives tels que les ordures ménagères, rebuts de construction, boues d'épuration, récupération de chaleurs indus-

trielles, chaleur du sol et bois inthermie, nous vivrons avec moins de place perdue et une vie. Opter en faveur de systèmes



digène. Avec la télémoins de pollution, meilleure qualité de de chauffage écolo-

giques et autonomes est notre conviction. Faites donc le premier pas! Parlez dès à présent de ce sujet important avec les professionnels de Pan-Isovit.



La téléthermie – La solution d'avenir.

BUREAU 21 - ACAU - A. CONCEPT SA - R. ADATTE ET P.-A. JUVET SA - AIC SCHAER WEIBEL ET MEYLAN SA - ALBERTI - ALT ET ISELY - AMSLER

JAGLIARDI - MICHEL ET STEPHANE ANDENMATTEN - ANTHONIOZ & VIANIN - A. ANTIGLIO SA - ARC - ARC BULLE SA - L'ARCHE - ARCHES 2000 S

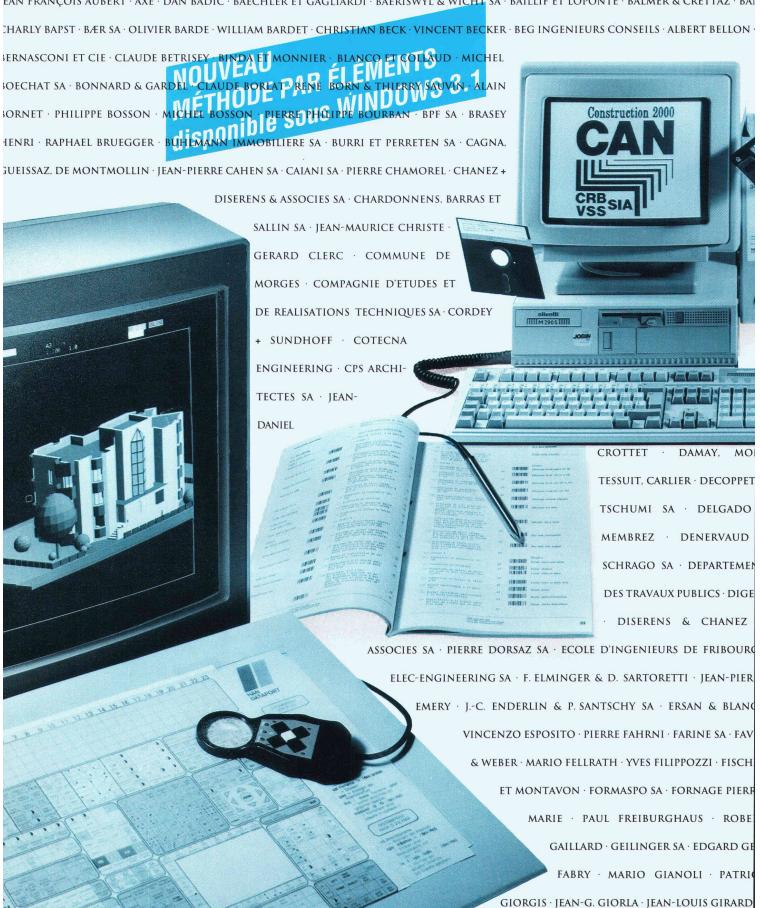
RCHITEAM · ARCHITRAM ·

ASS ARCHITECTES SA

## Plus de 2000 architectes et

EAN FRANÇOIS AUBERT · AXE · DAN BADIC · BAECHLER ET GAGLIARDI · BAERISWYL & WICHT SA · BAILLIF ET LOPONTE · BALMER & CRETTAZ · BAI CHARLY BAPST · BÆR SA · OLIVIER BARDE · WILLIAM BARDET · CHRISTIAN BECK · VINCENT BECKER · BEG INGENIEURS CONSEILS · ALBERT BELLON

RCHITECTES ASSOCIES FRIBOURG · ATELIER COMMUN · ATELIER D'OUCHY · ATELIER A &C · ATELIER 4 SA · ATELIER 7 · ATELIER 75 ARCHITECTURE S



OLDENER · HONEGGER



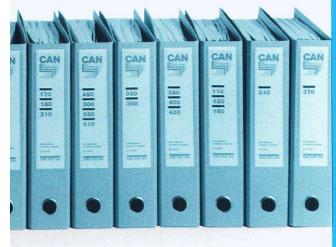
#### SA : DIETER HUNI : INGEPLAN SA : INTENDANCE DES BATIMENTS DE L'ETAT : RAPHY JACQUIER : GEORGI

# ingénieurs déjà «branchés»

OCIETE ANONYME · KAMBER ET BAERISWYL · KBM SA ·
. KLEN · RICHARD KNECHT · D. KUENZY SA · A. KUGLER
. KUHN · LAMUNIERE ET VAN BOGART · JEAN-CLAUDE

FILS · LOMBARDI ET FAME · LOSAG SA · LOSDYCK

RUEDIN · ANTOINE DE LAVALLAZ · CLAUDE LEHMANN ·



ANDRE MEILLARD · MOBAG · MODUS VIVENDI · ARCHI-ROBERT MONNIER · DE MONTMOLLIN · RENATO MORANDI ROLAND MOSIMANN · MOUCHET, DUBOIS & BOIS-ET VALLOTTON · CENTRE ORIPH · A. & J.-P. ORTIS · ALOIS PEG SA · PEINTCOLOR SA · JACQUES PELLEGRINO · JEAN-PERROUD SA · PERSPECTIVES · JEAN-A. PIDOUX · JEAN-PAUL PILLET · PIZZERA ET POLETTI SA · PLANIFICATION ET ENERGIE DE L'OUEST-SUISSE · PLANNING MANAGEMENT SA PRALONG SA · M.-A. PRENAT · PYTHON, KUENZ ET SA · HERVE DE RHAM · DE RHAM & CIE SA · GEORGES RIBES ROBERT & VINCENT SA · GILBERT ROCHAT · ROCHAT & ROSSELET · T. ROSSIER & M. BEETSCHEN SA · JEAN-LOUIS LISBERGER · J.-P. ROULIER · JACQUES ROULIN · SOCIETE SCHAFFNER HANS ET CIE · GEORGES SCHALLER · SCHLUN-SCHOPFER & KARAKAS SA · PIERRE SCHWEIZER · SEMPA SA TELLA · PIERRE STEINER SA · STEPHAN SA, DEPARTEMENT LAND ET PIERRE STUDER SA · PIERRE ET ROLAND STUDER · TARDIN · TECHNIQUE ET ECONOMIE POUR LA CONS-CLAUDE THEVENAZ · THOMANN & THOMANN SA TSCHUMI & BENOIT · URSCHELER & ARRIGO · JEAN-MARC

#### **PIGMA:**

#### progiciel intégré de gestion de mandats.

Après l'enregistrement simple et rapide de l'activité des collaborateurs, de l'avancement des travaux, des dépenses et des factures émises, vous obtenez un contrôle permanent et précis permettant de mesurer la rentabilité de votre activité.

#### **MESSERLI CAD:**

dessin/conception assistés par ordinateur spécialement conçus pour architectes, bibliothèques inclues.

**D**u dessin 2D, aisé et proche de la réalité de la table à dessin, on passe rapidement en 3D (pers. ou axo.) dont découlent coupes et élévations. Les modifications du plan sont confortables et se répercutent automatiquement sur les trames, cotes, etc., d'où un gain de temps non négligeable. Les portes, fenêtres, escaliers paramétrisables, les meubles 2D/3D, les murs s'adaptant sous les toits et tout ce qui précède en font un outil indispensable à un travail de qualité respectant les impératifs de la conception et de la créativité.

#### **ROLAND MESSERLI:**

#### **CAN Construction 2000:**

#### soumissions, métrés et contrôle des coûts.

Permet un travail de devis et de soumission rapide sur la base de textes personnels ou/et en utilisant les données CAN Construction 2000.

Une comparaison des offres simple et efficace en francs et en pourcents. Un allégement administratif grâce à des sorties de documents tels que :

Contrats, lettres de remerciements, situations et demandes d'acomptes détaillées, etc. Un contrôle et une gestion des coûts de construction précis et automatiques (bons de paiements, comptes d'entreprises, décompte de chantier et contrôle des garanties, arrêtés de comptes).

#### **SERVICE • FORMATION**

Pour vous assister, JOBIN SA, spécialiste Olivetti, dispose d'une infrastructure qui répond parfaitement aux besoins et aux exigences informatiques de notre époque.

Le conseil sérieux, le matériel testé, l'installation professionnelle sur site, le centre de formation, l'assistance téléphonique permanente et les techniciens compétents dans un atelier moderne (télémaintenance par modem), possibilités de leasing ne sont que quelques-uns de nos atouts.



#### BUREAUTIQUE

Av. de Provence 10 1000 LAUSANNE 20 Tél. 021/625 60 22 Fax 021/624 07 30

IAUNIN · MICHEL JOBIN **JOHNER** GERALD JORDAN · J.P. K. KENGETER · GEORGI INGENIEURS SA · BERNAR LATELTIN · LAUPER I ETABLISSEMENTS R. LEUI ET JUCKER · RODOLPH LUSCHER · MACHBURO ! · MARTI ET BADER · MAR HERBERT FRANÇO MARTIN · ERNEST MARTI · ROLAND MARTIN · MATTANA · MATTER ING NIEURS SA DEN MATTHEY FRANCO MEIER · ROLAND MEIO TECTES ASSOCIES SA · MORET SA · PIERRE MOS SONARD · MSBR SA · MU PAGE · BERNARD PAGET PHILIPPE PERRINJAQUE

MARC PIENS FRANÇOIS

CONSTRUCTION SA (EC

DU POMMIER JE/

PARTNERS SA RENOB

RINDERKNECHT SA

CODEREY JEAN-FRANÇO

DE BANQUE SUISSE

EGGER & VALLAT

· SGI · SSC · STEFFEN & CA

SAPCO · STUCKY SA · R

ROSSI · MICHEL ROET

STUDIO ARCHE · NICOI
TRUCTION · PIERRE

TREMBLET & CIE SA

VALLOTTON PHILIP

WICKL - DANIEL WILL

